




Hydas

Artikel | Item | Article
Artikel | Articolo | Artículo

4529.1.00

4529_GAz1_1404

E Instrucciones servicio

Jacuzzi masajeador con luz

¡Léalas detenidamente antes de la primera utilización!

CE

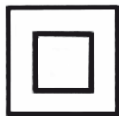


Hydas GmbH & Co. KG | Hirzenhainer Straße 3 | 60435 Frankfurt, Germany
Tel.: +49 (0)69 / 95 40 61 10 | Fax: +49 (0)69 / 95 40 61 40 | e-Mail: info@hydas.de
www.hydas.de

E Descripción de los símbolos



- Symbol für den Verweis, die Gebrauchsanweisung zu lesen.
- Symbol for consult Operation guide.
- Icône pour le lien pour lire les instructions
- Symbool voor de aansporing de gebruiksaanwijzing te lezen.
- Simbolo di rimando alla lettura delle istruzioni per l'uso.
- Símbolo de aviso de leer el manual de instrucciones.



- Gerät der elektrischen Schutzklasse 2.
- Device in accordance with class 2 electrical protection norms.
- Appareil de la classification 2.
- Apparaat van de elektrische veiligheidscategorie 2.
- Apparecchio del grado di protezione 2.
- Aparato de grado de protección eléctrica 2.



- Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.
- Waste electrical products should not be disposed of with household waste.
- Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Elektrische afvalproducten behoren niet te worden verwijderd samen met het huishoudelijk afval.
- Da apparecchi elettrici non devono essere gettati nei normali rifiuti urbani ma smaltiti presso dei centri di raccolta.
- Este producto no puede ser desechado al final de su vida útil en la basura doméstica.



- Nicht über der Badewanne, Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken etc anbringen oder benutzen!
- Do not use or put up over bathtubs, showers or any basin etc filled with water!
- Ne pas placer ni utiliser au-dessus d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo rempli d'eau!
- Niet boven het bad, de douche of boven een met water gevulde wasbak e. d. monteren of gebruiken.
- Non applicare o utilizzare sopra la vasca da bagno, la doccia oppure un lavello pieno d'acqua, ecc.
- No colocar o usar encima de la bañera, ducha o del lavabo llenado de agua.

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|------------|---|----|
| 1 | Introducción | 46 |
| 2 | Advertencias de seguridad..... | 46 |
| 3 | Uso adecuado | 47 |
| 4 | Componentes..... | 47 |
| 5 | Disposicion de montaje del aparato..... | 48 |
| 6 | Puesta en marcha | 49 |
| 7 | Manejo | 50 |
| 7.1 | Uso directamente a través del aparato | 50 |
| 7.2 | Uso del mando a distancia..... | 50 |
| 7.3 | Apagado automático | 51 |
| 7.4 | Uso..... | 51 |
| 8 | Limpieza y almacenamiento | 51 |
| 9 | Volumen de entrega..... | 52 |
| 9.1 | Datos técnicos..... | 52 |
| 10 | Nota sobre la protección medioambiental | 52 |
| 11 | Garantía | 52 |

1 | Introducción

Muchas gracias por haber elegido el HYDAS jacuzzi con calor y mando a distancia. Disfrute de una vivencia especial. Su cuerpo se cubre y es masajeado de cabeza a pies con miles de burbujas pequeñas de aire. Gracias a las características especiales de la presión en el agua se consigue un masaje en gran parte del cuerpo al mismo tiempo. Músculos y el tejido se relajan y los nervios se calman y destensan.


A la vez, gracias al dispensador de aroma puede disfrutar de varios olores agradables. La magia de los olores puede mejorar el bienestar, la relajación y la creatividad. El Adaptador de luces de color le permite realizar una terapia individual de color en su casa.

Se trata de un producto de calidad que con el uso adecuado presenta una larga vida útil.

2 | Advertencias de seguridad



Guarde el manual de instrucciones para el futuro y entrégelo a otros usuarios.

- Pacientes con aparatos electrónicos implantados, cómo marcapasos cardíacos o desfibriladores, no pueden usar el aparato sin autorización explícita de su médico.
- Lea el manual atentamente.
-  • No colocar o usar encima de la bañera, ducha o el lavado llenado de agua.
- No sumergir en agua o líquidos.
- No deposite el aparato cerca de una fuente de calor.
- No deposite el aparato en o tápelo con piezas de ropa, toallas o similares.
- No dejen los niños usar el aparato solos y sin supervisión.
- No use el aparato, si:
 - el aparato o el cable tengan algún defecto.
 - el aparato se haya caído alguna vez.

En este caso, por favor, entregue el aparato a un punto autorizado del fabricante. Reparaciones de aparatos eléctricos solo deben ser realizados por personas cualificadas.

- El aparato solo debe ser usado como jacuzzi. En caso de uso indebido o maluso, la empresa no se responsabiliza por posibles daños y perjuicios.
- El jacuzzi esta conceptualizado para el uso doméstico y no sirve para el uso en el ámbito medicinal. Como ámbito medicinal se consideran espacios, que se usan para revisiones y tratamientos de pacientes.
- Conecte el aparato únicamente a una corriente alterna con el voltaje indicado en la placa indicadora.
- Este aparato no esta adaptado para el uso de personas (incluidos los niños) con limitaciones físicas, sensoriales o mentales o personas sin la experiencia y/o conocimiento necesaria/o al no ser, que esten supervisados por un responsable que vigile o que haya dado instrucciones sobre cómo se tiene que usar este aparato.
- Si se daña el cable de alimentación, tendrá que ser revisado o cambiado por parte del fabricante o una persona cualificada.
- Compruebe con frecuencia que el aparato no tenga muestras de desgaste o de daños. En este caso o en caso de que no se haya usado de manera indebida , devuélvalo al proveedor antes de volver a utilizarlo.
- ¡Niños no perciben el riesgo, que puede darse en el trato con aparatos eléctricos! No dejen los niños usar el aparato solos y sin supervision.

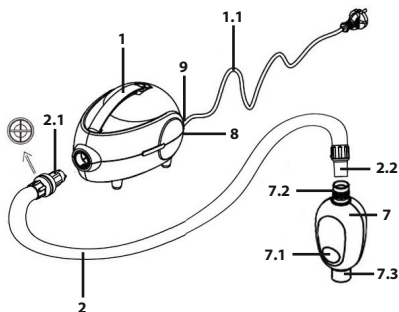
3 | Uso adecuado

No está adaptado para tratamientos medicinales. Use este aparato solamente para baños de masajes en la bañera.

El producto ha sido aprobado de acuerdo con las normas europeas pertinentes y, por lo tanto, su uso es seguro. Siga las instrucciones de seguridad que encontrará dentro del manual de instrucciones.

4 | Componentes

- 1** Jacuzzi
 - 1.1** Cable de alimentación aprox. 2,20 m
-
- 2** Tubo: 2,50 m
 - 2.1** Adaptador para el tubo con cierre de bayoneta.
 - 2.2** Conexión del tubo al adaptador de colores o a la alfombra



- 3** Alfombra

- 4** Mando a distancia

 - 4.1** Botón encendido/apagado
 - 4.2** Ventosa en el mando a distancia

- 4.3** Rückseite Batterie (TypCR2032)

- 5** Clips dispensadores de aroma con napa de algodón

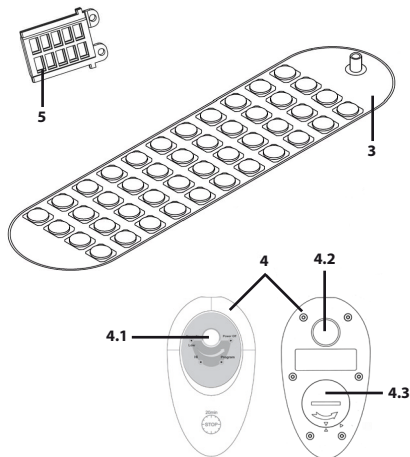
- 6** Suplementos de napa de repuesto (sin imagen)

- 7** Apapador de luces de color

 - 7.1** Tecla para la elección del color
 - 7.2** Boquilla para el tubo
 - 7.3** Boquilla para la alfombra

- 8** Diodos luminosos (LEDs)

- 9** Tecla de intensidad/programación (4 diferentes)



5 | Disposición de montaje del aparato

El aparato puede colocarse de forma libre, p.ej. En un taburete (por favor, sigan las instrucciones de seguridad según la siguiente imagen. La entrada de aire se sitúa en la parte inferior del aparato y no se debe tapar o bloquear. Para su seguridad, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 60 cm de la bañera. (Fig.1)

Si el aparato se almacena en sitios fríos, caliéntelo a temperatura ambiental antes de iniciar un tratamiento.

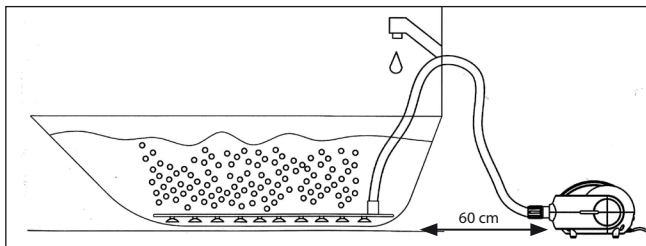


Fig. 1

6 | Puesta en marcha

Asegúrese que la habitación tenga la temperatura adecuada. En el cuarto de baño la temperatura no debería estar por debajo de 25° C.

a Conecte el producto a la corriente a través del enchufe. El artículo está listo para usarse.

Consejo: Deje que se precaliente el aparato durante 5-10 minutos, para evitar una sensación fresca de las burbujas en la piel. El jacuzzi con efecto calor genera aire caliente, que ayuda a evitar el enfriamiento del agua de la bañera.

b Deposite la alfombra en la bañera fijándola a presión. Para que las ventosas se pegan bien a la bañera puede ser útil de mojar la alfombra antes de fijarla. Asegúrese que la alfombra esté bien sujeta al suelo y que no se mueve.

Aviso! Para quitar la alfombra después de su uso sin dañarla, separe las ventosas con la uña del suelo, para soltar el vacío. Deslice la alfombra con cuidado lateralmente del suelo (no tirar de ella).

c Junte el adaptador del juego de colores en un lado con la alfombra y con el otro, con el tubo. Asegúrese que estén bien fijados.

d Deje caer 1-2 gotas en la napa dealgodón y cierre el Clip dispensador de aroma. (Fig.2)

e Introduzca el clip dispensador de aroma en el adaptador del aparato. (Fig.3)

f Conecte el tubo con el adaptador del aparato y fíjelo girando. (Fig.4)

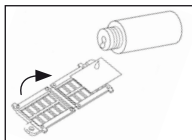


Fig. 2

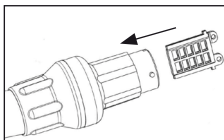


Fig. 3

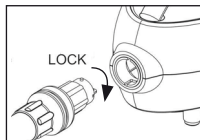


Fig. 4

Aviso! Es posible usar aceites aromáticos habituales. Después de su uso, retire la napa de algodón del clip. Demasiado aceite aromático puede dañar el clip.

g Use agua tamlpada - no caliente! - en la bañera.

7 | Manejo

Ponga el aparato en funcionamiento y elige la intensidad o el programa - entre lentamente a la bañera. El jacuzzi puede ser manejado directamente desde el aparato a través de la Tecla de intensidad/programación o a través del mando a distancia.

7.1 | Uso directamente a través del aparato

En la parte trasera del aparato esta situada la tecla de intensidad/programación, con la que puede ser manejado el aparato en caso de que no se usa el mando a distancia. La intensidad elegida se muestra a través de una LED de color en la manilla.

- Pulsando una vez, el aparato se enciende con la intensidad más baja: **La LED se ilumina de color verde.**
- Pulsando otra vez la tecla, el aparato cambia a una intensidad más alta: **La LED se ilumina de color rojo.**
- Pulsando otra vez la tecla, el aparato cambia al modo programa: **La LED se ilumina de color amarillo.**
- Para apagar el aparato pulse una cuarta vez el botón.

7.2 | Uso del mando a distancia

Estos funciones se puede elegir también a través del mano a distancia. Para que funcione el mando a distancia, se tiene que dirigir en dirección hacia el sensor de infrarojos del aparato.

El mando a distancia es insensible a gotas sueltas de agua. Si se cae al agua se tiene que secar antes de poder usarla otra vez.

La intensidad elegida se muestra a través de una LED de color en la manilla. En el mando a distancia mismo no se ilumina ninguna LED.

- Pulsando una vez, el aparato se enciende con la intensidad más baja: **La LED se ilumina de color verde.**



- Pulsando otra vez la tecla, el aparato cambia a una intensidad más alta: **La LED se ilumina de color rojo.**
- Pulsando otra vez la tecla, el aparato cambia al modo programa: **La LED se ilumina de color amarillo.**
- Para apagar el aparato pulse una cuarta vez el botón.

7.3 | Apagado automático

El aparato se apaga automáticamente después de 20 minutos. Si se desea, pulsando otra vez la tecla de encender/intensidad, se puede iniciar otro círculo de uso.

7.4 | Uso

- En el modo programa la fuerza del aire varía de más fuerte a más flojo.
- El adaptador de luces de color recibe la corriente a través de la corriente de aire y cambia automáticamente entre los diferentes colores.
- Con la tecla en el adaptador se puede parar el cambio y se fija una combinación de colores sola.
- Cada vez que pulsa la tecla, se cambia la combinación de los colores.



CUIDADO!

Para evitar electrocuciones y para reducir el riesgo de quemaduras, incendios o lesiones, debe tener en cuenta las siguientes indicaciones:

- Conecte el aparato solamente a la corriente alterna con la tensión indicada en su etiqueta.
- En cuartos de baños antiguos se recomienda el uso de un interruptor de protección con un paro de corriente a 30mA. En caso de necesidad, por favor contacte con un electricista cualificado.

8 | Limpieza y almacenamiento

- Desconecte el enchufe y procure que se enfríe el aparato. Por favor, no retire la clavija del enchufe tirando del cable.
- Limpie únicamente con un paño suave y húmedo.
- No sumergir en líquidos para limpiarlo.
- Solamente emplear detergentes suaves.
- No usar gasolina, limpia cristales, limpia muebles, disolventes.
- Enrolle el cable.
- Guarde el masajeador en un lugar seco y fresco.
- Evitar las temperaturas altas o insolación.

- El aparato y el mando a distancia no necesitan mantenimiento.
- La limpieza de la alfombra es bastante simple. Fácil limpieza con la alcajova de la ducha o una esponja. Use agentes limpiadores domésticos o agua enjabonada.

9 | Volumen de entrega

- Jacuzzi
- Tubo: 2,5m
- Pieza del juego de luces de color
- Alfombra
- Mando a distancia
- Clips dispensador de aroma con napa de algodón
- Instrucciones de manejo

9.1 | Datos técnicos

Modelo: WE-999-5HRI

Tensión de entrada: 220-240 V ~ 50Hz

Potencia producto: 570 W

Pila del mando a distancia: CR 2032



IPX4



10 | Nota sobre la protección medioambiental



Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió.

Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

11 | Garantía

El aparato tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra en cuanto a errores de fabricación de materiales y de calidad. En caso de uso indebido o para otros fines, no se puede asumir ninguna responsabilidad para daños

eventuales. Esta garantía sólo será válida si se siguen las indicaciones de las instrucciones de uso. En caso de producirse daños por uso de violencia, mal uso o uso inadecuado, o por haber utilizado servicios de personas no autorizadas, la garantía perderá su vigencia.

Estimados clientes,
en el caso de que el artículo adquirido por Usted de algún problema, por favor no lo envíe de vuelta en seguida. Póngase primero en contacto con nuestra línea de atención al cliente 0049 69/954061-24, ya que se a lo mejor podría solucionarse el problema ocurrido. En este caso necesitaremos su dirección. Por favor prepare la devolución lista para su envío y añada tanto una copia del ticket de compra, como una descripción de los defectos. Les agradecemos su comprensión, ya que paquetes enviados forzosamente no pueden ser aceptados.

Su atención al cliente de Hydas

Garantía y el servicio posventa:

Hydas GmbH & Co. KG
c/o atrikom fulfillment GmbH • Haagweg 12
65462 Ginsheim-Gustavsburg

Tel.: +49 69 - 95 40 61 13 • Fax: +49 69 - 95 40 61 40
e-Mail: info@hydas.de • <http://www.hydas.de>



VERWALTUNG

Hydas GmbH & Co.KG
Hirzenhainerstr. 3,
60435 Frankfurt/M., Germany
Tel.:069/9540610,
Fax: 069/95406140
e-mail: info@hydas.de

LOGISTIK

Hydas GmbH & Co.KG
c/o atrikom fulfillment GmbH
Haagweg 12
65462 Ginsheim-Gustavsburg

OFFICE USA

Hydas Inc.
P.O. Box 420, Hershey, PA. 17033
Tel. 717-533-5583
Fax 717-533-5548
Warehouse: 1810 Church Rd.,
Hummelstown, PA. 17036 U.S.A.
e-mail: info@hydas.com